

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): éme
Arrieta: uríſe, émé
Bakio: émé
Bermeo: émé
Berriz: éme
Bolibar: éme
Busturia: éme
Dima: éme
Elantxobe: émé
Elorrio: éme
Errigoiti: émé
Etxebarri: éme
Etxebarria: éme
Gamiz-Fika: éme
Getxo: éme
Gizaburuaga: éme
Ibarruri (Muxika): éme
Kortezubi: éme
Larrabetzu: éme, *uríſea (mark.)
Laukiz: émé
Leioa: eme
Lekeitio: éme
Lemoa: éme
Lemoiz: émé
Mañaria: éme
Mendata: éme
Mungia: éme
Ondarroa: éme
Orozko: éme, émbra
Otxandio: éme
Sondika: éme
Zaratamo: éme
Zeanuri: éme
Zeberio: uríſa, *éme
Zollo (Arrankudiaga): éme
Zornotza: éme

Araba

Aramaio: éme

Gipuzkoa

Aia: émé
Amezketza: émé
Andoain: émé
Araotz (Oñati): éme
Arrasate: éme

Arroa (Zestoa): émé
Asteasu: émé
Ataun: émé
Azkoitia: éme
Azpeitia: émé
Beasain: eme
Beizama: émé
Bergara: éme
Deba: éme
Donostia: émé
Eibar: émé
Elduain: émé
Elgoibar: émé
Errezil: émé
Ezkio-Itsaso: émé
Getaria: émé
Hernani: émé
Hondarribia: émé
Ikaztegieta: émé
Lasarte-Oria: émé
Legazpi: émé
Leintz Gatzaga: éme
Mendaro: émé
Oiartzun: émé
Oñati: éme
Orexa: éme
Orio: émé
Pasaia: émé
Tolosa: émé
Urretxu: éme
Zegama: émé

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: émea (mark.)
Alkots: émjá (mark.)
Aniz: éme
Arbizu: émé
Berute: émé
Donamaria: émé
Dorrao / Torrano: éme
Erratzu: émé
Ettxalar: émé
Ettxaleku: émé
Ettxarri (Larraun): émé
Eugi: émé
Ezkurra: éme
Gaintza: émé

Goizueta: émé
Igoa: émé
Jaurrieta: éme, émbra
Leitza: émé
Lekaroz: éme
Luzaide / Valcarlos: éme, uríſa, uríſ, urísa
Mezkiritz: éme
Oderitz: émé
Suarbe: éme
Sunbilla: émé
Urdiain: éme
Zilbeti: uríſe (?), éme
Zugarramurdi: urísa

Lapurdi

Ahetze: uRís, émé
Arrangoitze: uRíſ, éme
Azkaine: emía, uRísa, uRíſa
Bardoze: úRíſa (mark.), émjá (mark.), urísa, yŕýſa (mark.)
Beskoitze: uRíſa, émé
Donibane Lohizune: émé, uRíſ
Hazparne: uRíſ, émé
Hendaia: émé
Itsasu: uRíſ, *éme
Makea: émé, uríſa
Mugerre: urísa, urísa
Sara: éme, uRíſ
Senpere: úRís
Urketa: uRíſ, úRisa
Uztaritze: éme, uRís

Nafarroa Beherea

Aldude: émé, *uríſ
Arboti: yŕíſa
Armendaritze: uríſ, émé
Arnegi: uríſá, émé
Arrueta: yŕíſa
Baigorri: uRisa, uRíſa, eme
Bastida: uRíſa, éme
Behorlegi: uríſa, émé, ulíſa
Bidarrái: uríſ, *éme
Ezterenzubi: éme, uríſa
Gamarte: uríſá, émé
Garrúze: yŕíſa
Irisarri: uRíſa, émé
Izturitze: uríſa, eme
Jutsi: uríſa, eme

Landibarre: uríſá, émé
Larzabale: uríſa, éme
Uharte Garazi: éme, uríſ

Zuberoa

Altzai: yŕyſá, yŕýſa
Altzurükü: yŕýſa
Barkoxe: yŕýſa
Domintxaine: yŕíſa
Eskiula: yŕýſa
Larraine: yŕýſa
Montori: yŕýſa, yRýſa
Pagola: yŕýſa
Santa Grazi: yŕyſa
Sohüta: yŕýſa
Urđiñarbe: yŕýſa, éme
Ürrüstoi: yŕyſ

Mapan sartzten ez diren erantzunak:

Azkaine (L): uRíſa
Baigorri (N): eme
Bardoze (L): urísa, yŕýſa
Behorlegi (N): ulíſa
Luzaide / Valcarlos (N): urísa



910. Mapa: hembra / femelle / female

GALDERA: 30090; ALG: 447; ALEANR: 343



	urrix(a)
	urriz(a)
	urris(a)
	ürrixa
	ürüxa
	ürriüx(a)
	urruusa
	urruxe
	urruza
	ulixa
	enbra
	eme

- Abereetan emeari dagokion izenaz galdegin da, izendapen generikoaz. Hala ere, herri batzuetan abere bakoitzari dagokion izenaz erantzun dute. Esaterako, Irisarrin “urrixa” ardi, aretxe eta zerrietan dela, eta “eme” katu eta txakurretan dela jaso da.

- Berezia da Zuberoa honetan; “ama” ageri da antzara, lapin edo koneju eta ahateetarako bederen, eta “ar”-en aurkakotasunean erabiltzen da: “ürriüxa” vs. “khotxo” eta “ama” vs. “ar”. Mapa eratzekean “ama” hitz espezifikotzat hartu da, ez orokortzat, eta ez da erantzuntzat hartu.

- Mapa txikian “eme” eta “urrixa” erantzunak aztertu dira.

Irisarri: *Edozoin kabaletan erten al da “émia”... Emazteaindako “urrixa” ba, ba. Bistan da, bana errain du... emazte atek balin bau hamar haur... ori urrixa zúnan* [erregistro apalean].

Larzabale: *“Urrixa” [jendeaz erratea] groser da, etzu erten, gaixto mintzatzia da, gaixto ertia, erten tzu, bena...*

Domintxaine: neskato edo emazte “ürrixa” erraitea arrunta da.

Eskiula: *“Ürrüxa” erranik da, sortziaeki jiten den bezala, ürriüxa, “ar” edo “khotxo” ta “ürriüxa”, kabalentako, borthakuentako, khotxo edo urriüxa; xerrik, zer dügü hoi ordots ala ahardi.*